

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 » — »
Negyedévre . . . 2 » 50 »
Egy hóra . . . — » 85 »
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.

a kir. itélőtábla épületével szemben.

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részé-
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

Fegyveres béke.

Pécs, 1897. aug. 12.

(*) Koronás és koronátlan államfők vizitelnek egymásnál, pezsgős pohárral kezükben erős fogadkozásokat tesznek a béke megóvására, melyekre tapsol a világ és a tőzsdék aranynapokat élnek, az értékek erősen szaladnak fölfelé. A hármasszövetség helyébe az új nagy európai szövetség lép, melynek látogatóba érkező tagjai elé kivonulnak a teljes felszerelésű csapatok, a hajóhad, bemutatva ekként egymásnak a béke biztosítékait.

Mindennek dacára a népek nyakig nyögnek a fegyveres béke áldásai alatt s bizony a véradón kívül semmit sem takarítanak meg. A hadsereg felszerelése, a jövő nagy mérkőzés előkészítése nálunk éppen úgy folyik, mint mikor még nem csókolóztak össze az uralkodók. A helyett, hogy az általános lefegyverzéshez tennék meg a kezdeményező lépéseket, minden állam a végletekig emeli hadierőjét, a lefegyverzések pedig, hála az egymást követő számtalan föltalálónak, oly nyomasztó terhet rónak az adózó népre, hogy ez alatt össze kell roskadniok, mielőtt a harcmezőn döntenék el, hogy melyik grammatika legyen az első a kontinensen.

A haldokló XIX. század a grammatikáért való harcot viszi át örökségül a

XX-ik századba, amit az uralkodók már jó eleve fölismertek s azért sietnek a folytonos békebiztosításokkal, népeiknek nyakig való fölfegyverkezésével, hogy elűzzék azt a rémet, mely a trónok és társadalmak felfordulását jelenti, ha nagyra növekszik. És ez a szocialis kérdés, amely ha hatalomra kap, lerontja a grammatikák által fölemelt válaszfalakat a népek közt, amelyeket aztán nem lehet egymásnak úszítani, mert egyik oroszul, a másik magyarul, a harmadik németül dicséri az Istent.

Voltaképpen tehát a most keletkezőben levő dinasztiai szövetsége a kölcsönös érdekek védelmére alkotott szövetség, a mely nagyon is fölkészülve fogadja a jövő forradalmat s bátran szemébe néz a közeledő rémnek, mert hisz ott van a nagy és hatalmas európai szövetség s a béke megóvására, a szocializmus leküzdésére több millió szurony áll rendelkezésre, sokkal több, mint ahány rongyos és éhes ember kiabálja, hogy nem nyugszik meg az ilyen drága és pusztító békében.

E fölött a kérdés fölött, legalább a közel jövőre nézve, a napirendre tértek az uralkodók. A születési és pénzarisztokrácia pedig, mely a történelem tanúsága szerint kezdettől fogva a hatalomhoz húzott, a jelenlegi politikai rendszerek megörökítésén fáradoznak. Innét az ő rideg konzervativizmusuk minden újítás, minden reform

íránt. A néphatalom túlkapásaitól félnek, melyre elég rettenetes példát statuált a múlt századvégi francia forradalom, midőn a „Ca ira” dallamára hullottak a fejek, mint a szecska s a régi francia társadalom romjain fölépült az új társadalom, melynek berendezkedései világszerte hódítottak.

A népek megizlelték a szabadságot, s ahol ezt elfojtották, habár később is, de rémesen kitört a vágy, s habár más jel-szavak alatt, de folyton több jogot követelt magának a nép, amelyet kisebb-nagyobb mértékben minden országban meg is adtak. Így jöttek létre a parlamentáris kormányok s így lett elfogadva az az elv, hogy a király nem kormányoz többé, hanem csak uralkodik.

A providenciális államférfiúnak tartott Bismarck herceg, aki egy emberöltőn át vaskézrel intézte Németország sorsát, bocsátotta ki legelőször, hogy: a szocialistáké a jövő. Lassan-lassan aztán reájöttek a többi politikusok is, hogy Bismarcknak igaza van s kezdték fontolgatni, hogyan lehetne ez ellen az új átalakulás ellen sikerrel védekezni. A vas és vér politikája nem jó dolog, mert az csak siettetni a vész kitörését, tehát közibe dobták a népeknek a grammatikai féltékenységet, hogy rágódjanak rajta addig, míg meg nem jön az esztük.

A „Pécsi Figyelő” tárcája.

Zsuzsanna asszony a fürdőben.

— A „Pécsi Figyelő” eredeti tárcája. —

Szeretett Jánosom!

Mivelhogy szerencsésen itt megérkeztünk, számtalanszor csókolak és tisztellek. Tudom, hogy kíváncsi vagy és szeretnéd tudni utazásunk lefolyását, mert nagyon meleg volt ám azokban a vasuti kocsikban, hogy egészen megbutultam, más baj azonban nem történt. Most aztán mégis csak örülök, hogy nem neked lett igazad, mert akkor most otthon ülnék a Katicával együtt és nem örülnék, hogy mi is fürdőben vagyunk. Persze mi nem azért tettük ezt, hanem mivel ez a módi, aztán mért is ne tettük volna, mikor a birtokunkon nincs adósság és a ládafiában is van egy pár garas. Aztán mivelhogy a Katica egyetlen gyermekünk, nem akarom, hogy a falun megpenészesedjék, mikor már annyit fizettünk abba a polgári leányiskolába a kézi munkáért és műveltségért, parasztnak nem adom a lányunkat, majd keresünk neki a városból valami finom urat. Mert észre vettem ám, hogy az a paraszt Zsák Miska kacsintgat ám a Katicára s a kerítés mellett is láttam, amint ölelkeztek, azért jónak láttam a fürdőzést s a Katica majd talál magának mást.

Tisztellek még sokszor s megmaradok hű feleséged
Gombosi Zsuzsanna.

Az egész uton, amerre csak mentünk, nincs ám olyan szép gabona és kukorica, mint nálunk. Hát még a mi szép tenyvesünk! ?
Ugyancsak Gombosi Zsuzsanna.

Szeretett öregem!

Nagyon örülök, hogy otthon minden rendben van, mint azt sorjában megírtad; mi is rendben vagyunk, azaz egészségesek és jól érezzük magunkat, mivel volt annyi eszem, hogy egy igen finom korcsmába hurcolkodtunk, a mit itt szállónak neveznek. Mindjárt első nap meleg ételt ettünk, mert itt minden nap főznek ám, borjupecsenye volt, csak kevés krumplit adtak hozzá; mindegyiknek csak hármat. Ebédre öt-hat féle ételt adnak, mint nálunk, mikor lakodalom, vagy bucsu van, csak még finomabbat, aztán mindennap muzsika is van és az emberek mást nem tesznek, mint csak sétálnak és finoman öltözködnek, csak a Katica nem akar és azt mondja, hogy jobb otthon, tudom is, hogy miért, de abból nem lesz semmi.

Kedves Jánosom és mondd meg a Nancsinak, hogy mit főzzön neked ebédre, hogy jó dolgod legyen, de a disznóknak is, mert ha karácsonykor ölünk és megint oly vékony lesz a szalonna, akkor nem lesz az ígért parchet ruhából, legfeljebb konyhakötényt kap.

Amiért is hű szivemből tisztellek s megmaradok mindig hű feleséged

Gombosi Zsuzsanna asszonyság.

Kedves Jánosom!

Most már nyolc napig vagyunk itt és kezdek hazafelé is gondolni, mert még nem beszéltem senkivel, csak a kelyherrel, aki igen finom és tiszta ember és tudományos is, mindig tiszta ingben jár és manzsettái is vannak, csak látnád Jánosom, milyen szélesek. Ird meg, hogy a múlt héten mennyit fejtetek, itt a kávéhoz egy csópp habot adnak, csak akkorát, hogy otthon a macska sem tudna jól lakni és János ez engem nagyon feltűzel, ez a szemtelenség, mennyit kell ezért fizetni, különösen a kávéért, csak akkorak ezek a csészék, egy hörpöntés és nincs benne. Na csak egyszer haza jöjtek, de mennyi kávé iszom majd, aztán mért ne, van miből.

Maradok hűséges feleséged

Gombosi Zsuzsanna.

Édes Jánosom!

Mindjárt is jelentem neked, hogy egy igen finom ismeretségre tettünk szert, mert amint ma a kertben sétáltunk és aztán leültünk, hozzánk jött egy finom ur és azt kérdezte, hogy hozzánk ülhet-e. Már észrevettem, hogy néhány napig mindig Katica felé sandított és azt mondotta, hogy Majornak hívják és Amerikából való, melyet Kolumbiás fedezett, fel nem is tudod, mennyit tanulok én a Katicától, de a kelyher a szállából azt mondja, ha valakit úgy híznak, hogy Major, sohasem lehet tudni, hogy nem-e gróf, mert ezt ők úgy mondják, hogy in konyito. Aztán azt is kér-

Igy jött létre aztán mindenütt a legnagyobb alkotmányos világ, midőn a pálinka és erőszak csinálta népképviselők évről-évre alkotmányosan megszavazzák a sok fegyveres költséget. Amely fegyverek pár év előtt fölülmulhatatlan gyilkoló hatásúak voltak, ma ügynök-kézre kerülve, valamelyik, a kultura alacsonyabb fokán álló exotikus népet boldogítanak vele. Hisz jól tudjuk, hogy a japánok a múlt évben kimustrált osztrák-magyar Werndl-rendszerű puskákkal verték le a copfos kínaiakat, melyeknek darabjéért egy a Kohu névre hallgató budapesti gentleman 1 frt 50 kroat adott a magas katonai kincstárnak, ő pedig tisztességes 500%-kos polgári haszon mellett adogatta el a japánoknak.

A milliók aztán, amelyeket dobpergéssel szednek össze a kormányzott néptől, így fecseklődnek el. Alig hogy letűnt a Wenzl puska, jött a Werndl. Az experimentáció 400 millió forintját bánta a mi népeinknek. Ezt kiszorította a Manlicher, amelyből ma már annyi van, hogy a népfelkelés céljaira szolgáló Augmentations magazinok is telve vannak vele. Nyolc év alatt Manlicher ur jeles találmánya is elnyelt 400 millió forintot. És ime, most már ez sem elég jó, az új porosz gyorstüzelő puskák kísértének, amelyeknek a gyors beszerzése immár elhatározott tény a zöldtollas generális urak körében.

Az örök harcot látjuk tehát megörökítve ezekben a folytonos hadi készülékekben, mely rejtve dűl a békés népek között, mely nem viszi ugyan mézszárszékre a népek százazreit, de millióit juttatja koldusbotra. Ugyan mikor látjuk végét ennek az örült versenynek, mely a gyilkoló szerzők tökéletesítésében kimeríti úgy az emberi agy találékonyságát, mint a népek produktív erejét s általános tönk szélére

dezte, hogy mennyi a pénzünk, mekkora a birtokunk, mert minden iránt érdeklődik, mert ő is nagyon gazdag és Amerikában aranybánya-gyára van, most azonban itt akar maradni és megnősülni. A Katica miatt azonban annyi a mérgem, olyan durcás s meg se mukkan, ha a gróf ur megszólítja, pedig világos, hogy ez szereti és ez mégis csak különb volna, mint a Zsákék Miskája. Hogyis ne.

Kedves Jánosom, sokszor üdvözlő a te édes feleséged

Gombosi Zsuzsanna
a nagysága.

Most már csak velünk akar sétálni s nekem azt mondja: nacsságos asszonyom.

Édes Jánosom!

Most csak a gróf urral megyünk sétálni, aki igen barátságos és művelt velünk, finom fényes csizmája van s egy nagy brilliáns gyűrűje. Azt mondja, hogy az ő feleségének nem kell dolgozni, hallod édes öregem, s mindig, hintóban járhat. Azért nem is akarok innen elutazni, mert mindig azt gondolom, hogy a Katica lesz a felesége és most is irt Amerigába pénzért, mert ott csak úgy ássák ki az aranyat a földből, mint nálunk a krumplit, de még nem jött meg a pénze, mivel az nagyon messze van. Látod, édes Jánosom, mily jó, hogy a fürdőbe utaztam, ilyen finom ismeretség s a Katicából még grófné is lehet.

Megmaradok örvendetes várakozásban a te hű

Gombosi Zsuzsannád.

juttatja az összes államokat anélkül, hogy csak ki is próbálhatták volna egymáson azoknak a tökéletes fegyvereknek a hatalmát.

* **A delegációk.** Politikai körökben nagy föltűnést keltett, hogy a képviselőház tegnap széjjel ment a nélkül, hogy a delegáció tagjai megválasztottak volna. Miután a Ház szeptember végéig érdemleges ülést nem tart, a delegáció tagjai október előtt már meg nem választhatók, és így a delegációk egybehívása október vagy november előtt alig várható, annál kevésbé, mert a kiegyezési provizorium sincs még megszavazva, a mely nélkül pedig a delegáció nem kezdheti meg tanácskozásait. Valószínű, hogy a delegációk, melyek ez évben Bécsben üléseznek, csak november havában fogják a közös miniszterek előterjesztéseit elintézni.

H i r e k.

Pécs, 1897. aug. 12.

Ős-Buda Siklóson

vagy:

Thália Árkádiában

Ma a reggeli posta egy plakátot hozott a számunkra. Egy plakátot, melybe hogy belepillantottunk, hangzatos jelszavak feketelletek belőle élénk, a mottója pedig ez volt:

Egy korona nem a világ!
Ne vessünk hát az angyalát.

S mert maga a plakát szövege is nagyon alkalmas arra, hogy jókat nevéssen neki a publikum, hát itt közöljük azt teljes szövegében, a mint hangzik, megjegyezve, hogy csak azt nem értjük, miért nevezi a plakát az ünnepélyt — klasszikusnak? Talán mert a virslievés, lepényevés, amerikai árverés és konfetti szórás a rómaiak klasszikus idejében is szokásban volt? Vagy a Jambót és a Zigezagot már a római hölgyek is olyan nagyon szerették, mint a maiak?

No de hadd szóljon maga a plakát:

»Nagyszerű népnepély a »Pelikán« vendéglő kerthelyiségében. Vasárnap, 1897. évi

Édes Jánosom!

Sirva és jajgatva írom ezeket a sorokat, a méregtől azt sem tudom, mit kezdjek, csak könyörülj rajtam, de ki hitte volna. Ez az alávaló ember azt mondta, hogy a pénze már megjött Amerikából, de a postát már bezárták s csak holnap reggel kapja meg a pénzét, hogy nem-e kölcsönözök neki 200 forintot, mert azonnal kell neki fizetni s holnap reggel 10 órakor visszaadja s hogy megtiszteljem a Katicát is. Hogy ne adtam volna neki s másnap, mikor kérdezősködtem utána, azt mondták, hogy elutazott, de hogy hová, azt senki sem tudja.

Édes Jánosom, a méregtől nem tudok tovább írni, mert nemcsak a pénz miatt, hanem a gróf urnak a gazembersége miatt majd kibujok a bőrömből, mert azt mondják, hogy ez nem in konyito, hanem egy kasszás betörő. Most már azonnal elutazunk, Katicának igaza van, mégis csak jobb otthon.

Nagy könyzapor között tisztellek

Gombosi Zsuzsanna
asszonyág.

A Náncsi öljön meg egy pár csibét s süssön pogácsat, ha haza jövök, a Zsákék Miskájának is megmondhatod, hogy átul jöhet. A körülmények már ugyanis megvannak, hát velünk ehetik, aztán ő is csak tisztességes ember s a gyerekek boldogságának az útjába sem szabad állni.

A te boldogtalan

Gombosi Zsuzsannád.

augusztus hó 15-én. Nagyszerű népnepély! Ős-Buda Siklóson. Mottó: »Egy korona nem a világ! Ne vessünk hát az angyalát.« Gambriusz, Bachus és sok számtalan apró pogány istenkülöntéle, szesz, vigalomterjesztő, különfélekkel összelüggésben álló Génusok és fürdőzők nyári multsága. Jókusz és Mómusz, a tréfa és bolondság képviselői: diszelnökök!!! Trityánusz Carafina és ama kiérdemesült Xantippe, a Sokratesz hirneves felesége, alattvaló védnöksége mellett: Nagyszerű Classikus Népnepélyt rendez, Árkádiában (értsd alatta a Pelikán vendéglőt és kerthelyiségeit.)

Mert: A kinek pénze legyen!

Boldogulhat az ott nagyon.

Haza megy-e, azt nem tudom;

De hogy viszik: úgy gondolom!

Program: 1.) Délután 1 órakor zene járja be a város utcáit, jelezve az ünnepély kezdetét. 2.) Délután 3 órakor népmultságok, késdobálás, virsliverseny, lepényevés (díj egy ezüst forint) zsákverseny (díj egy ezüst forint és diszoklevél.) Póznamászás (az értékes tárgyakat átveheti a győző és siklósi bajnoki oklevelet nyer. 3.) Délután 4 órakor Barnum világhírű régiség muzeuma!! 4.) Délután 4¹/₂ órakor ingyen előadás a nyílt színpadon. Népdalok, egyvelegek és tréfás couplék. 5.) Délután 6 órakor rendkívüli szépségverseny versenybizottsággal 1-ső díj egy arany gyűrű diszoklevél egész Európába utazhat vele, ha pénze van. 2-ik díj egy meleg kézzsoritás a m. kir. anyakönyvvezetőtől. 6.) Délután 6¹/₂ órakor Amerikai árverés. (Több haszonnal jár, mint a helybeli zálogházban.) 7.) Délután 7 órakor Flórenci Népekek, Jambók, Spanyol estudiantinok. 8.) Este 8 órakor az ünnepély fénypontja. Alegorikus Márvány képek Páris almája villanyvilágítással. Személyek: Junó, Minerva, Vénusz isten asszonyok. Páris — pásztor és Egy bizonytalan alma. 9.) Este 8¹/₂ órakor Három jutalomdíj kisorsolás és pedig első díj egy tajték pipa, második díj egy szép selyem kendő, főnyeremény egy élő hízó disznó. 10.) Este 9 órakor Nagyszerű fényes Tűzijáték Canea bombázása. 11.) Este 1¹/₁₀ órakor Contetti csata és Florenci utcai harc (Siklóson! mindenki Florencben képzelheti magát a 10-ik pohár után.) 12.) Este 11 órakor Fényes Tancestély kivilágos kivradtig, a fedett helyiségben és szabadban.

Minden belépti-jegy hátára egy sorsjegy van jegyezve, mely a tulajdonost a sorsolásban való részvételre jogosítja s mely a belépti jegy mellé ingyen jár, kivéve a gyermekjegyeket. Az ünnepély kezdetét mozsárlövéllel fogják jelezni. Kitűnő konyháról és italokról Molvay Antal vendéglős fog gondoskodni. Belépti jegyek az összes multságokra és a táncestélyre (a fedett színpadon) 50 kr. a multságra (tánc nélkül estély) 30 kr. gyermeknek a felét fizetik. Kéretik mindenki az ünnepély alatt a megváltott jegyet feltűnő helyen, kalap vagy ruhára kitűzni. N. é. közönség! Siklós városa n. é. közönségének egy a maga nemében páratlan és élvezetteljes multságot óhajtván szerezni, nem kimélek sem költséget sem fáradságot, hogy a fővárosihoz hasonló felejthetetlen ünnepélyt rendezek és elkövetünk mindent, hogy az ünnepély nevében méltóan sikerüljön. Tömeges pártfogást kérve, maradtam tisztelettel. Ren-dezi Füredi Károly titkár. Peterdy Sándor, a »Délvidéki színházak« igazgatója. Kedvezőtlen idő esetén az ünnepély egy hétre elhalasztatik.

Ugyebár, elolvasod — nyájás és nyajatlan olvasó — még egyszer, különösen az igazgató nevét?!

Peterdy . . . Peterdy! . . . De hiszen —

Igen, ő az, a mi kedvelt Peterdynek, aki a pécsi színpadon csak mindig tragikus hőseket játszott.

Ime, most milyen sok multságot ígérő népnepélyt rendeztet, melyen nem Otthellők és lengyel zsidók fognak szerepelni, hanem komikusabbnál komikusabb figurák.

Hogy ennyire megváltozott a mi komoly Peterdynek!

És ugyan mi oka lehet neki?

Hát mi volna más, minthogy Peterdy jó másfél év óta szinigazgató s így derűs oldaláról fogja fel az életet.

És mondja valaki még, hogy nem boldog a magyar, azazhogy a magyar szinigazgatók!

Napirend 1897. augusztus 13-án.

Naptár: péntek, aug. 13. — Róm.-kath.: Kasszian. — Prof. Ipoly. — Görög-kel. (aug. 1.) Kereszt körmenet. Zsidó: Ab. 14. — Nap két óra 38 perckor; nyugszik 6 óra 58 perckor. — Hold két este 7 óra 12 perckor; nyugszik 5 óra 27 perckor reggel.

Időjárás: hőmérséklet 20.5 Celsius fok meleg; légnyomás 756. — Kilátás a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: változó felhőzet mellett enyhe idő várható.

— **(Pécs város közigazgatási bizottsága)** ma délelőtt 11 órakor tartotta rendes havi ülését *Fejérváry* Imre b. főispán elnöke alatt. Jelen voltak: Szeredy József dr., Zárai Károly dr., Kindl József, Ternovszky Alajos, Ráth Mátyás, Salamon József, Kiss József, Nagy Géza dr., Zavaros Péter, Cirer Elek dr., Aidinger János, Majorossy Imre, Egry József, Ullmann M. Károly, Fekete Mihály, Jobst László dr., Kovácsy Kálmán bizottsági tagok és Pintér Ferenc jegyző. A szakelőadók havi jelentései észrevétel nélkül tudomásul vétettek. Olvastatott a belügyminiszter leirata, mely szerint *nem* hagyta jóvá azt a közgyűlési határozatot, hogy a kórházi orvosok nyugdíjosultságába az elmúlt millénáris esztendő három esztendőnek számítassék be. A tanács utján közölteteni fog az érdekeltekkel. Olvastatott a kereskedelmi miniszter leirata, mely szerint a m. kir. honvédelmi kincstárnak megadta az engedelmet, hogy a pécsi honvédhadapród iskola céljaira kijelölt földterületeket már előlegesen is, a kisajátítási eljárás befejezte előtt birtokba vehesse. Tudomásul szolgál. Az utalap vagyona az 1896. évi záró számadás szerint készpénzben 6036 frt 20 kr. Tudomásul vétetik. A kereskedelmi miniszter rendelete, melyet a borhamisítások meggátolása tárgyában bocsátott ki, azzal adatott ki a főkapitánynak, hogy az esetleg kiderített borhamisításokat esetről-esetre jelentse be a bizottságnak. Olvastatott a kereskedelmi miniszter leirata, melylyel az új közvágóhid céljaira szükséges, a pécsi székes káptalan tulajdonát képező rétek kisajátítását engedélyezte; — tudomásul szolgál. Több apróbb ügy elintézése után az ülés 1/4-1-kor véget ért.

— **(Ünnepnapok.)** A jövő héten három nagy ünnepnapja lesz Magyarországnak. Az első most vasárnapra esik, Nagy Boldogasszony napja, mely az ország patronájának, Máriának tiszteletére, hajdanta nemzeti ünnep volt hazánkban. A második folyó hó 18-án lesz, a mely nap a király születésnapja; a harmadik pedig folyó hó 20-án, Szent István napján, mely a katolikus egyház nagy ünnepe, Magyarország első királyának emléknapja s a törvény szerint is országos ünnep. Mind a három ünnepet fényes istentiszteletekkel ülik meg a pécsi templomokban is.

— **(Előléptetések a postánál.)** A kereskedelmi miniszter *Opris* Péter posta- és távirdaigazgatót a 3000 frt, *Diemár* Ernő posta és távirda-mérnököt az 1300 frt, *Tri-*

veisz Károly nagykanizsai posta- és távirda-felügyelőt pedig a 2400 frtos fizetési fokozatba léptette elő.

— **(Egy havi rend.)** A polgármester havi jelentése szerint a f. évi július hóban a közigazgatási iktatóba beérkezett 2370 ügydarab, a melyből elintézve lőn 2325; a kapitánysági külön iktatóba beérkezett 1907 darab, amelyből 1876 ügydarab intéztetett el. Bűnügy volt 3, vétség 27, kihágás 70; cselekdönyv kiadatott 15, igazolvány 26, iparigazolvány 16. Tüzeset volt 1. Letartóztatva volt 87; kötött utlevéllel a város területéről kiutasított 25, kísérettel 5. Vidéki utas a helybeli szállodákban 723 fordult meg. Megemlékezik ezután a jelentés a lefolyt kőművesstrájkokról, amely két nap alatt véget ért. A központban működő községi bíróságnál beadatott 416 panasz, végrehajtási eset volt 84; a bányatelepi községi bíróságnál volt 93 panasz, végrehajtás 8. Az ujoncozási hivatal tevékenységéről főlemliti a jelentés, hogy a hó folyamán megtartott két utóállítás alkalmával mérték alá került 5 helybeli és két idegen illetőségű hadköteles, akik közül egy vált be. Utadóban befolyt 1066 frt 58 kr., vagyis 295 frt 75 krral több, mint a múlt év hason időszakában.

— **(Hivatásának áldozata.)** A városi rendőri testületnek gyásza van. Ma reggelre meghalt *Gorjenác* Ádám, elsőosztályú rendőr, rendőrségünk egyik legügyesebb, különösen a nyomozásoknál igen hasznavehető tagja. — Az elhunyt valóban hivatásának lett áldozata, mert dacára régebbi szivbajának, sohasem lankadó buzgalommal és fáradságot nem ismerő törekvéssel járt el megbízatásaiban s ez okozta betegsége elhatalmasodását. — Az utóbbi időben már szabadságot kellett kérnie és a Tettyén üdült, de most a halál kiszólitotta az élők sorából. Temetése holnap délután lesz, melyen rendőrségünk testületileg jelenik meg, hogy a derék rendőr iránt kegyeletét lerójják.

— **(Felülfizetések.)** A pécsi műkedvelők egyesületének múlt vasárnap kerti ünnepélyén felülfizettek: *Ratkovics* Károly 2 frt 10 kr., *Reeh* György 1 frt 40 kr., *Dollinger* András 1 frt 20 kr., *Jakab* Imre 1 frt, *Bors Márton* 70 kr., *Nick* A. K. 60 kr., *K. I.* 60 kr., *Berceli* N. 60 kr., *Müller* Ferenc 60 kr., *Kaufmann* N. 50 kr., *Scholz* Gyula 50 kr., *Dr. Maletter* N. 50 kr., *N. N.* 10 kr. Fogadják ez uton az egylet köszönetét.

— **(A tejcarnok szennyvizei.)** Régi panasz tárgyát képezi, hogy a gazdák tejcarnokából a felhasznált viz kifolyik a rét-utcára, ahonnan tovább nem folyhatván, penetráns büzt terjeszt. A pécsi rendőrfőkapitány I. foku határozatával kötelezte a tejcarnok igazgatóságát, hogy a naponta felgyülemelő szennyvizet hordókban hordassa ki a nagy kanálisba 300 frt bírság terhe alatt. Ezt a határozatot megfelebbezte az érdekelt tejcarnok igazgatósága a tanácshoz, ahol jóváhagyták a főkapitány intézkedését azzal, hogy a további fellebbezésnek csakis birtokon kívül van helye. A tejcarnok ezt a határozatot megfelebbezte a belügyminiszterhez, a honnét azzal a meghagyással érkezett le a közigazg. bizottsághoz, hogy az 1886. XIV. t. c. 159. §-ának végső pontja értelmében

végleges elbírálására a közigazg. biz. illetékes. A bizottság egyelőre úgy odázta el magától a döntést, hogy a miniszter által hivatkozott t. c. 154. §-a értelmében az ügyet II. foku elbírálás végett áttette a polgármesterhez a tanácsi határozat föloldása mellett, minthogy ez nem volt illetékes eljárni a dologban. A polgármester döntése után fog a bizottság érdemileg foglalkozni, melynek tárgya lesz a kisajátítási eljárás megindítása azokra a területekre nézve, ahol a vízvezető csatornát el kell majd vezetni, amely területek tulajdonosaival egyezés nem sikerült. Az eljáró polgármester utasított, hogy sürgősen járjon el a dologban, s lehetőleg *Zárai* bizottsági tag indítványának figyelembevételével, mely szerint a tejcarnok igazgatósága utasítandó lenne, hogy addig is, míg a levező csatornája elkészülhet, a naponta felgyülemelő szennyvizet, különösen a nyári időszak alatt, vasgáliccal deznificálja s úgy bocsássa ki az utcák vízfolyókáiba.

— **(Felolvasás munkások számára.)** Folyó hó 15-én (vasárnap) délelőtt 9 órakor a gyár-utca 7. szám alatti kerthelyiségben nagy tudományos felolvasás lesz — mint az egybehívók nevezik — a munkások és munkások részére.

— **(Új utca.)** A júniusi zivatarok alkalmával elöntött Kaszárnya-utca környékének jövőre nézve biztosítása céljából a rókusi vadvizárok helyén — mint irtuk is már — új utca nyílik. Ez új utcára vonatkozó terveket s ezzel kapcsolatban az új utca területére eső Kaszárnya-utca 18. számú ház megvételét a város legközelebbi közgyűlése fogja tárgyalni.

— **(Pécs város közegészségügye)** a lefolyt július hóban úgy az előző havi, valamint a múlt évi július havi állapotokhoz viszonyítva általában kedvezőnek mondható, amennyiben úgy a megbetegedések, mint a halálozások száma csökkent. A szegényebb néposztály körében fordultak elő heveny és lázas gyomor, vagy vérbántalmak, továbbá a bányatelepen 2 hasi hagymáz és 1 difteritisz eset. A kórházak betegforgalma a múlt havihoz viszonyítva 39 főnyi apadást tüntet föl s ehhez képest a f. július hóban a pécsi 3 kórházban összesen 527 beteg ápolatott. Élve született 101 gyermek, ezek közül 46 fiu- és 55 nőnemű; meghalt 72 egyén. Halva született 7 gyermek. Házasságra a hó folyamán 27 pár lépett. A dajkaságba adott gyermekek közül 38 megvizsgáltatván, mind egészségesnek találtatott. Közkölségen 142 egyén látatott el ingyen gyógyszerrel. Az élelmifiacok naponta megvizsgáltattak s 4 esetben romlott hus, 9 esetben mérges gomba s 12 esetben éretlen s romlott gyümölcs lett elko-bozva. Egészségtelen lakás 3 lett kiüresítve hatósági asszistenciával.

— **(Elfogott sikkasztó.)** A faddi csendőrség a napokban elfogta *Zakari* István, belvárdi születésű csavargót, kit mikor igazolásra szólítottak fel, kitünt róla, hogy a pécsi kir. törvényszék 1896. december 23-án sikkasztás miatt országos körözését elrendelte. Az elfogott sikkasztót átadták a szegzárdi ügyészségnek, honnan majd átszállítják a pécsi kir. ügyészség fogházába.

— **(Az árvák pénze.)** Zavaros Péter városi tanácsos, árvaszéki elnök havi je-

lentése szerint július hóban a pécsi árvaszék kezelése alatt összesen 683.344 frt 46 krnyi érték állott. Kiadatott a teljes nagykorúságot elért egyéneknek 44.691 frt 49 kr. és 700 frt kölcsön. Az árvatári adósok kamathátaléka 4099 frtot tesz ki.

— **(Agyonlőtte magát.)** Tegnap — lapunk zárta után — terjedt el a hír városunkban, hogy Magyar-Bóly és Rác-Bóly között egy pécsi kereskedő agyonlőtte magát. Csakugyan meg is érkezett a szomorú értesítés Weisz Bernát itteni gabonakereskedő családjához, melyben értesítették őket, hogy Weisz öngyilkos lett. Az öngyilkost az országuton találták átlőtt halántékkal, halva és bevitték Magyar-Bólyba, hová hozzátartozói rögtön kísiettek. Az öngyilkos tettét bizonyára idegessége miatt követte el s arra előre elkészült, mert kocsin vitette ki magát az országutra s a kocsirol leszállván, a kocsi levellel, melyben öngyilkosságát megírja, előre küldte egy magyarbólyi ismerőséhez. Az öngyilkos kereskedő holttestét Beremendre vitték s ott temetik el. Özvegye, hat gyermeke, fivérei és atyja gyászolják a tragikus véget ért kereskedőt.

— **(Kazán-boncolások.)** A mai közigazgatási bizottsági ülésben igen érdekes rendeletét olvasták föl a kereskedelmi miniszternek, mely szerint meghagyja szigoruan a kazán-vizsgálatokra kiküldött állami mérnököknek, hogy jövőben »enyhébb szigorral« teljessék a kazán-vizsgálatokat s minden ok nélkül ne bontassák széjjel az egész szerkezetet, mely a felek részéről igen sokszor és alaposan csakis kicsinyeskedő bosszantásnak minősítették s a kazán-tulajdonosokra indokolatlan idő- és pénzvesztést okoz. A rendelet kellő tudomásulvétel végett kiadatott az államépítészeti hivatalnak.

— **(Leszúrt lovak.)** A legutóbb lefolyt országos vásár alkalmával az állatvásáron a behozatalt egészségi szempontból ellenőrző Fehér József, városi állatorvos, Schmeller Vencel kishertelendi lakostól két gyanus gebét foglalt le s azt a vásárra bevétel helyett a gyepmesteri telepre szállította megfigyelés végett. Mert a két vén gebén a takonykór gyanus jelei voltak észlelhetők, a mint a gyanut be is igazolta a megfigyelés, mivel kitünt, hogy mind a két ló nagymérvű takonykórban szenved. Hatósági rendeletre tehát a két lovat tegnap délután a gyepmesteri telepen leszúrták és az esetről jelentést küldtek ma fel a földmivelésügyi miniszteriumnak. Ebből az alkalomból ismét előtérbe lép a vásártérnek ugy városunkban, mint még inkább a megye községekben a törvény értelmében olyan berendezése, mely mellett az állategészségügyi ellenőrzés pontosan teljesíthető. Mert bizony megtörténik, hogy a községi vásárookra minden ellenőrzés nélkül visznek be állatokat, mivel a helyszínén nincs állatorvos s ha azok közt csak egy egészségtelen is van, megfertőzheti az egész vidék állatállományát.

— **(Az árvíz.)** Dárdáról jelenti ma reggeli kelettel a járási főszoigabiró, hogy az Apatin fölött levő kucska-szigeti magántöltés Bácsmege területén elszakadván, az ár a dárdai járáshoz tartozó Kucska-szigeti területre ömlött. A lakosságot rémületbe ejtette a bekövetkezett erős és szeles időjárás, vala-

mint az az értesülés, hogy a bajai Deák-Ferenc zsilip egészen bedőlt, miáltal ugy a mohácsi, ugy a Karapánca és Kengyő sziget menthetetlenül elárasztatik. Azonban ez a hír nem felel meg teljesen a valóságnak, mert a zsilipnek csak egyes gondozatlan deszkái sodortattak el s ezen át ömlik az ár a barackai Dunába. Az eltorlaszoláson tegnap egész nap sikertelenül dolgoztak, ma utász-katonákkal fogtak ujból a dologhoz s ma estére remélhető a teljes elzárás. A kölkei, darázi, sirinai, bezdáni, kopácsi, vörösmarhi, bellyei, kisköszegi, eugenfalvi községi és uradalmi töltéseken az erősítések és biztosítási munkák folynak. Az áradat túlhaladta a tavaszi magasságot. A töltések sokhelyt erősen szivarognak. Szerencsére ma az időjárás naposra fordult, a töltések szikkadnak s megfeszített munkásság mellett remélhető, hogy a dárdai járás községei, dacára a tulmagas áradásnak, megmenekülnek. — Mohácsról jelenti ma reggel 10 órakor: Az éjjel folyamán áradt a Duna, ma reggel 8 órakor Mohácsnál a víz állás 698 cm. volt. A szigeten a kadafoki zsilip fölött tegnap csekélyebb csuszamlás történt, amit sikerrel fölfogtak. — A védekezés mindenütt serényen folyik. A helyzet komoly, de baj még nincs sehol. — Duna-Szekcsön az alsó részen két ház összedült. Bár a legjobbat remélik minden helyen, főispánunk ma délután 4 órakor négyes fogaton Mohácsra hajtatott s a helyszínén töviről-hegyire megtekint mindent, ahová száraz lábbal nem lehet eljutni, csolnakra ül, s megtekinti a mohácsi sziget tulsó, bácsmegei részét is, hogy tapasztalatairól jelentést küldhessen a belügyi kormány-nak. Bár Budapestről apadást jeleznek, amennyiben ott ma reggel a vízmérce 578 cm. mutatott a 0 felett, mégis aggodalomra van ok, amennyiben Tirolból, Bajorországból a Jun folyó nagymérvű áradását jelenti. Ha a Duna ezt a nagy víztömeget előbb kapja meg, mintsem a mostani fölös vízmennyiség lefolyik, ugy az alsó vidékek, köztük Mohács is, fürdeni fognak. — A vízrajzi osztály jelenti tegnapi kelettel: A Duna nagy árhulláma Baja fölött kulminál. — Baja alatt azonban a baja-bezdáni tápcsatorna zsilipjén a víz tegnap délután óta a tápcsatornába szakad s ennek folytán a Margitta sziget egész területe a víz alá kerül. A zsilipnél a beömlés elfogását célzó munkálatok megkezdettek. A tápcsatornába beszakadó víz által Bácsmege egy része is fenyegetve lévén, a védekezés ez ellen Bezdán mellett is folyamatban van. A Dráva és a Száva szintén áradásban vannak.

— **(Eljegyzés.)** Glatz Nándor honvédszázados a pécsi 19-ik honvédgyalozegredben, eljegyezte Vermes Ilkát Turbéken.

— **(Adó ügyek.)** Pécs város területén a lefolyt július hóban egyenes adók címén összesen 13.280 frt 60 kr. folyt be, vagyis 1205 frt 05 krral több, mint a mult év hason időszakában. Az egész évi adóbevételek, január 1-től július 31-éig 12.884 frt 46 krajcár szaporodást tüntetnek föl. Ez a kedvező jelentés azonban nem akadályozta a referens helyettes-pénzügyigazgatót, hogy föl ne olvassa a pénzügyminiszternek 56675 számú rendeletét, mely a legszigorubb adóbehajtásokra utasítja a pénzügyigazgatót, amihez ugy a

városi tanács, mint a számvevőség az egész adóbehajtási személyzettel együtt tartozik hűségesen és kifogástalanul asszisztálni. Hja, kell a pénz a Rájx-Krix-miniszternek.

— **(A Bar. Sellyei Olvasó-Kör)** saját pénztára javára folyó hó 22-én az egyesület kerthelyiségében versenytekézésel, műkedvelői előadással s tombolával egybekötött táncvigalmat rendez. A versenytekézés kezdete d. u. 4 órakor. — A táncvigalom este 8 órakor, a műkedvelői előadás esti 9 órakor veszi kezdetét. Belépti-dij: személyenkint 30 kr. Felülfizetések a jótékony célra való tekintettel köszönettel fogadtatnak s hirlapilag nyugtáztatnak. Kedvezőtlen idő esetén a táncvigalom 29-én tartatik meg. Ez alkalommal színre kerül: A leánykérő. Énekes népszínmű 1 felvonásban. Személyek: Sugár Mihály Szabó Sándor. Kata, leánya Omáze Etel. Liliom Peti Speigl Mátyás. Villám Bandi Volákovics József. Szamos Ferenc, juhász gazda Krammer Kálmán. Panna Krammer Anna. Sári Neumann Julis. Terka Herber Szida. Böske Neumann Maris. Évi Takács Etel.

— **(A nagy kanális tisztogatása.)** A ma megtartott városi közigazg. bizottsági ülésben olvastatott a kereskedelmi miniszternek rendelete, mely közli, hogy a város alatt elhuzódó nagy kanális tisztogatási programját helybenhagyja, csupán Papp András és érdektársainak felebbezésére az érdekeltségi arány megállapítására nézve rendel el új eljárást, mert az érdekeltségi kimutatók annak idején nem voltak közszemlére kitéve. Többek hozzászólása után, hogy a munkálatok addig se stagnáljanak, elhatározták, hogy a tisztítási munkálatokat még a kivetési arány végleges megállapítása előtt sürgösen foganatosítják azon az összegben, amelyet az érdekeltség egyik része letenni ígért, mint előleget, amelyből a költségek teljesen fedeztetnének s a kivetési kulcs megállapítása után a felebbezőktől beszédett járulékokból visszakapják a saját részeiken felül fizetett összeget. A határozathoz a bizottság azt az utasítást füzte, hogy a tisztogatás azonnal megkezdendő.

— **(Hymen.)** Iktity Béla, püspök-mároki tanító folyó hó 10-én Himesházán, eljegyezte Háy Gizella kisasszonyt, boldogult Háy Boldizsár himesházi tanító leányát.

— **(Betörő csavargók.)** Dunaföldváron két betörés is volt egymásután. Először özv. Kis Istvánné házába hatoltak be s elloptak onnan 28 forint értékű különféle ruhá-neműt; majd Hambalkó József lakásába törtek be s 9 frt értékű tárgyat elloptak. A károsok jelentést tevén az esetről a csendőrségnek, a megindított nyomozás folytán csakhamar elő is kerítették a tetteseket, Györök István, előszállási és Krisztián József, dunaföldvári csavargó napszamosok személyében, kik a betörések elkövetését be is ismerték és az elloptott tárgyaknak még meglevő részét elő is adták. A további vizsgálatot a betörő csavargók ellen a dunaföldvári járásbiróság vezeti.

— **(Az osztrák pénzügyminiszter legujabb rendelete.)** A Wiener Zeitung most teszi közzé az osztrák pénzügyminiszternek azt a rendeletét, mely a magyar osztálysorsjátékban való részvételt Ausztriában eltiltja.

— **(Bizottsági tárgyalás a városnál.)** A város jogügyi bizottsága ma délután tartott ülésében tárgyalás alá vette a villamos vasuti vállalat létesítése iránt kötendő szerződést s azt némi csekély módosításokkal el is fogadta. Holnap délután kerül tárgyalásra ugyanebben a bizottságban a villamos telepre vonatkozó pótszerződés.

— **(Drágasági pótlék.)** A kórházi alkalmazottak azzal a kérelemmel fordultak a városi közgyűléshez, hogy a városi tisztviselők 10 százalékos drágasági pótlékában ők is részesüljenek. A közgyűlés teljesítette is ezt a méltányos kérelmet, melyre nézve ma érkezett le a belügyminiszter jóváhagyása, aki beleegyezett a 10% folyósításába, ami összesen 750 frt évi többletet fog okozni a kórházi-alap terhére.

— **(Uj anyakönyvvezető.)** A belügyminiszter Baranyavármegye pellérdi anyakönyvi kerületébe *Razgha* Gyulát anyakönyvvezető helyettesé kinevezte.

— **(A fillokszera.)** Somogyvármegye Visnye községe szölleiben a fillokszera jelenléte megállapítottván, a nevezett község határát a földmívelési miniszter zár alá helyezte.

— **(A tanítók özvegyei és árvái.)** A belügyminiszter, egyetértésben a válás- és közoktatásügyi miniszterrel, kijelentette, hogy a tanítók özvegyei és árvái a tanítónak elhalálása napjától számított féleven át föltétlenül igényelhetik az elhunyt tanító egész fizetésének és lakásának élvezésére. Erre a figyelemreméltó kijelentésre az szolgál alkal-

mul, hogy egy község képviselőtestülete föllebezést nyújtott be a miniszterhez a vármegye közönségének ama határozata ellen, melylyel az elhalt községi tanító félévi fizetésének özvegye részére való biztosítására szükséges összeget a községi költségvetésbe beillesztette.

— **(A „Barosi Kerékpár-Egyesület“)** folyó hó 15-én országuti házi-versenyt és lampion menetet rendez. Record-verseny: indulás Verőcéről Barcsra d. u. 4 és fél óraker. Elsőnek nagy ezüst-, másodiknak nagy bronz-, harmadiknak kis bronz-érem. Térelőny-verseny. Indulás Verőcéről Barcsra d. u. 4 óra 35 perckor. Elsőnek kis ezüst-, másodiknak bronz-, harmadiknak kis bronz-érem. Lassu verseny: indulás Barcsra, a Nagyhíd-utca kijáratától 150 méter távon d. u. 6 óraker. Elsőnek kis ezüst-érem, másodiknak bronz-érem. Cél mindhárom versenynél Barcsra a Nagyhíd-utca kijáratától előtti kőhid. Ezt követi a lampionmenet esti 7 és fél óraker a Nagyhíd-utcából a templomtérré, onnan Barcstelepre az indóház előtti térre. Ugyanekkor este a barcsi kaszinó helyiségében saját pénztára javára zártkörű táncestélyt rendez az egyesület. Belépő jegy: személyenkint 1 frt, családjegy 2 frt. Kezdeté este pont 9 óraker.

— **(Előmunkálati engedély meghosszabbítás.)** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter 45,696 számú rendelete folytán az eszéki lóvasut-részvénytársaságnak a hálózatának valamely alkalmas pontjától

kiindulólág az eszéki Dráva kocsihíd igénybevételével s Bellye, Daróc, Laskó, Albertfalu, Hercegszöllős, Csúza és Vörösmart községek érintésével az állami, illetve a törvényhatósági ut testén Kis-Köszegig (Batináig) vezetendő egy méter nyomtávolságú gőz-, esetleg villamos üzemű közuti vasutvonalra 1896. évi július hó 7-én 35,795. szám alatt megadott előmunkálati engedély érvényét a lejáratától számítandó további egy év tartalmára meghosszabbította.

— **(Asztagtüzek.)** Ismét egy csomó asztagtüztől kaptunk hírt. Így legutóbb Szegzárdon vagy öt gazdának égett le a gabonaasztagja s a kár a kétezer forintot is meghaladja. Leégett továbbá *Ohn* György szegzárdi lakosnak s Helepláte-pusztán *Papp* Antal ottani lakosnak is a gabonaasztagja s első 245 frt, a második 450 frt kárt szenvedett a tüzek miatt. A hivatalos vizsgálat egyik tüzesetnek sem tudta a keletkezési okát megállapítani s így az ismeretlen marad.

— **(Ellopott buzakeresztek.)** *Mányoki* József és *Hordó* Pál, pálfai lakosoknak a buzakereszteit a napokban tolvaj jómadarak megdézsmálták. Mányokitól 11 kereszt bűzát, Hordó Páltól pedig 7 keresztet loptak el s azokkal odább is álltak. A csendőrség megindította a nyomozást s már alapos remény van, hogy itt is — mint a legtöbb esetben — siker koronázza az éber és gyors eljárást s a tolvajok kézrekerülnek.

— **(Meglopott ember.)** *Schleier* János, majosi lakos házában ismeretlen betörő

A szerelem olyan mint két szem. Képesít arra, hogy száz oly dolgot láthassunk, mit másképp sehogy sem láthatnánk.

A szerelem teremtő erő. Így az asszonyra a tudat, hogy szeretik, oly magasztos, hogy már ezáltal is — széppé lesz.

A szerelem visszaható erő. A sugár, mely széppé tette a nőt visszapattan reánk és bennünk új vágyakat, kívánalmakat kelt.

Hogy nevezzük hát?

A szerelem egy mindenható, áldástosztó, éltető erő, mely ha eltűnik a földről, nem teremthető, nem idézhető elő semminemű nagy dolog, nem érhető el semminemű magasztos cél.

Kérdezzünk meg egy ábrándos leánykát, azzal fog felelni, hogy a szerelem olyas valami, a mi nem hagy aludni, mely elveszi étvágyunkat, eddig egészen ismeretlen ösztönt és vágyakat kelt, a vért pezsgővé teszi, idegeinket megfeszíti, hatalma alatt nem merünk a férfiaknak bátran a szemökbe nézni, hanem lesütjük tekintetünket és egy bizonyos férfi iránt végtelen — zavarodottá leszünk.

A Don Juan azt mondja, hogy légyfogója a tapasztalatlan sziveknek — intervielőljünk meg egy megcsalódott szerelmest, azt fogjuk hallani, hogy a szerelem olyan delejtű-féle valami, amely vonz azokra a helyekre, ahol ő megfordult, mely kényszerít, hogy órákon át lézengjünk ott, hogy elmélkedjünk azon, milyen szeszélyes zsarnok parancsol nekünk, mely eltűri, hogy ezer éjjen át álmodjunk a percről, melyben őt először megláttuk, az ezeregyediken pedig felébreszt és fülünkbe azt sugja,

fog versenyezni vele, elbukunk bizony könnyör nélkül. Elismerem, hogy a munka, vagyis a keresetképeség bármi jó legyen is törekvésünk nem függ tőlünk mindenben. A külvilág határolja, csökkentik, fokozzák, értékesítik vagy silányítják. De jórészt mégis csak magunk határozzuk azt meg, legelsőbb az egyén, majd egyes körökön átvergődve: a nemzet.

A magyar nép gazdag volt, de ma nem az. Hja — kevés kivétellel — nagyobbak a szükségletek, mint a jövedelem. Keresetképeségünk csekély és napról-napra több ellenséggel áll szemben. A munkaerő kifejtésének több a gátja, mint az útja. Pedig a mikor az egész világ megy, ott nem elég vissza nem lépni, hisz elmarad az is, a ki helyben marad. Férfi, nő egyaránt részes lehet a feladat megoldásában, melyet ez az egy szó rejt magában: dolgozni.

Joggal követelhetjük államférfiainktól, hogy munkánk előtt az utat egyengessék, hogy munkálkodásunk számára aknákat nyissanak.

Munkálkodni kell a férfinek a nővel egyaránt, ha boldogulni akar.

A művelt nyugotiak, ha nálunk körülnéznek, számmal szólnak állapotunkról. Természetes is! Ha nálunk öt-hat órai foglalkozással ezeket nem keres valaki, azt panasolja, hogy nem bír megélni. A legkisebb gazdaságnál, ha a nő segítségére két-három cseléd nincs, szüntelen hallatszik a panasz, hogy nem győzik a sok munkát. Marokkal szórjuk a pénzt, melyet ujjaink hegyével kapargattunk össze. S ha egyszer nincs egyensúlyban a háztartás mérlege, nem hogy a takarékoság serpenyőjét szoritanók lefelé, de sőt inkább szaporítjuk kiadá-

járt egyik éjszaka és elemelte a tulajdonosnak ezüst zsebóráját s egy öltözet ruháját. A betörést csak másnap vette észre a meglöpött ember, mikor a tolvaj már messze járt s még ma sem tudják, hogy ki ő és merre van hazája.

— **(A siklói vásárt)** folyó hó 16-án, a jövő hétfőn, megtartják. Eddig az a hír volt elterjedve, sőt hivatalosan is közzétéve, hogy a sertésvész miatt a vásárt elhalasztják, de mivel a vész már megszűnt és a község a zárlat alól feloldatott, a vásárt — mint hivatalosan értesülünk — igenis megtartják folyó hó 16-án.

— **(Tűz Rácvároson.)** Tegnap délután 5 óra után telefonon jelentették Rácvárosról, hogy a Práger János tulajdonát képező téglágyelénél tűz van. Miután arrafelé a vízben ugyanis nagy hiány van, a tűzoltóság nem is vitt ki magával fecskendőket, csak egyéb felszerelésekkel sietett ki a helyszínére, a hol az égő tetőt, hogy az alatta összehalmozott téglanyag kárt ne szenvedjen, nem vízzel locsolták, de leszakgatták a még épségben levő tetőrészt s így sikerült a tüzet lokalizálni és ártalmatlanná tenni. A kár így is 600 frtot tesz ki, a mi azonban biztosítás folytán megtérül. Érdekes, hogy a tüzet a városháza tornyából nem lehetett látni: állítólag azért, mert a Takarékpénztár épülő palotája elzárja arrafelé a kilátást.

— **(Akasztott ember.)** Kis József, rigoder-szabolcsi-uti lakos ma délután lakásán a ház padlásán felakasztva találtatott. A jelek arra mutatnak, hogy öngyilkos lett s maga

akasztotta fel magát. Orvosi boncolás végett ma beszállítják a budai temető hullaházába s holnap ott felboncolják.

— **(Baleset az építkezésnél.)** A Takarékpénztár épülő palotájánál ma délután ismét baleset történt. *Maner Antal* napszámos ott dolgozott egy állvány körül s egyszerre egy téglá esett le az állványról s fejét betörte. A városi kórházban a beszakított fejbőrét összevarrták az orvosok s a megsérült munkást most Miklós-utca 20. szám alatti lakásán ápolják.

— **(Betörés.)** *Fülöp Péter*, posta és távirtdesegédtsz lakásán, szigeti-országút 27. szám alatt a múlt éjjel betörték s egy zsebórát és pénzt loptak el. A rendőrség megindította a nyomozást az ismeretlen betörők kézrekerítése végett.

— **(A kötél.)** Anekdotai magaslaton áll az a vidám kis történet, a melyet mostanában egy földbirtokosról beszélnek az ügyvédek. A földbirtokos urnak egy kis ügybaja volt a bíróságnál s megbizta vele egyik ügyvéd ismerősét. A fiskális elintézte az ügyet s háromszáz forintos költségjegyzéket küldött gazdag kliensének. A földesur nagyon megharagudott a drága pörösködés miatt, de gavallér létére mégis elküldte a három darab százast, hanem a postautalvány szélére ráírta: Itt a háromszáz forint, vegyen rajta kötelet. Három nap telt el s az ügyvéd nem jelentkezett az erős megjegyzés miatt, hanem negyednap egy vagon kötél érkezett a birtokos pusztájára s a szállítmányhoz mellékelve az

ügyvéd sorai, a melyekben kijelenti, hogy a birtokos rendelkezésre küldi a kötelet, egyuttal figyelmébe ajánlván régi költség számláját, a melyhez „kötélvásárlási díj” címén még egy csekély ötvenforintos tétel is járul. A földesur most tünnek-fának kínálja a nyakába szakadt sok kötelet, közben erősen emlegetvén az ügyvédi praktikával kapcsolatosan az összes mennybéli szenteket.

Ezüst és chinaezüst étszerek, gyűrűk, órák, monogrammok megvásárlását, mindennemű vésnői munkát, bélyegzők, pecsétnyomók és kautsuk-bélyegzők kiállítását meglepő szépen és jutányosan megszámítva végzi Schönwald Imre vésnök és ékszerész Pécsen, Király-utca Hattyu-épület.

Vidéki hátralékosainkat tisztelettel kérjük, sziveskedjenek hátralékaikat mielőbb beküldeni.

Művészet, irodalom.

○ **Moretti Carló öngyilkossága.** Moretti Carlo ur tudvalevőleg szinpadai alak, főhőse a Gerolamo Rovetta »Beccstelenek« című drámájának. Mikor e szenzációs darabot a télen

sainkat annak a módjára, a ki mert nincs kenyérre valója, kalácsot eszik hétköznap is, mivel ezt hitelbe kapja.

A munkássággal együtt jár a takarékoság. Nélküle fehér holló, nemcsak ritka, de nincs is. És mert nem vagyunk eléggé munkások, nem vagyunk eléggé takarékosak sem.

A ki a házasságot kényelembiztosító intézménynek nézi és nem is keresi magában a komoly akaratot, hogy azontúl nemcsak maga, hanem mások: az övéi kedvéért dolgozzék, az persze nehezen szánja rá magát az »áldozatra«, melyet a »társadalomnak«, a »divó szokásnak« vagy a »szomszédság nyelvének« hoz. Viszont a nő, ki férjhezmenetelével csak szélesebb önrendelkezési kört, csak korlátlanabb élvezeteket keres, nem pedig a reá várakozó kötelességek egész halmazát, bizony nem igen támaszt hajlandóságot, hogy valaki önmegtagadással, gondok és küzdelmek árán megoszsa vele a földi lét járandóságait. Ily lelkek találkozására akár el is maradhat végkép. Ha magukra hagyatnak, a társadalom nem vesz vele semmit. A pap áldása ugyan nem fog üdítő zománcot frigyükre varázsolni.

Munkakör, munkaképesség és takarékoság lehetnek csak tartós alapjai a házasságnak, melyekhez a sziv igaz vonzalma velejáróként társul.

Rideg, száraz szavak, miket elmondottam. Rosszul is illenek e tárgyhoz, melyet szivünk egész melegével, érzelmeink összes erejével szoktunk felkarolni.

Hanem ne is érjenek többet, mint a mennyi igazat mondanak, mert akkor — eleget érnek.

VI. FEJEZET.

Mennyország és pokol.*)

Ha van földi mennyország, ezt csak a szerelem varázsolhatja elő, a szerelem, mely magában hordja definitióját és más szóval azt meghatározni nem lehet.

Hogy tulajdonkép miben áll, próbálta az megmondani a hány nagy és kis költő volt és van a földön és nem sikerült egyiknek sem igazában.

Azt mondtam, mennyország, holott sokkal több annál. Az első, aki megismerte, oda adta érte a mennyországot.

Sem elbeszélés, sem hasonlat, sem analysis által meghatározni nem tudják. A szerelem az éppen a szerelem, olyas valami, mi nem hasonlít semmi máséhoz.

Szellemesen hasonlítja Stendhal egy ághoz, melyet Salzburg sós forrásaiba ha dobunk, két hónappal később egészen megváltozva vehetjük azt ki, fantastikus jegecedés folytán gyémántos jégvirágokkal megszerítve. Ilyen a szerelem a képzelet mély forrásaiba dobva.

*) Forrásul a már említett műveket úgy Sümegi Kálmán: »Vád és védbeszéd« és Családi kör: »A féltékenységről« című cikkeket használtam.

Somogyi Pécssett szinrehozta, a mi lapunk volt az egyetlen, a ki tiltakozott a dráma olyatén befejezése ellen, hogy a szinfalak mögül felhangzó lövéssel jeleztetett, hogy Moretti Carlo ur öngyilkos lett. Mert Rovetta darabjának épen abban van a modern realitása, sőt Moretti Carlo jellemrajza is úgy hű, ha — a miként a szerző be is fejezi darabját — nem lesz öngyilkos, hanem megszökik. De mert Somogyinak olyan szövegeknyve volt, melyben a szinfalak mögül lövés jeleztetett Moretti Carlonak a szinről való kirohanása után: hát megmásították a szerző eszméjét és a gyáva Moretti Carlot hőssé tették, a ki egy pisztolylövéssel tisztazza magát minden bűne alól. Ismét mondjuk, csak a mi lapunk tiltakozott ez ellen a megmásítás ellen s mikor utánunk a pesti lapok is megírták a »megváltoztatott dráma« történetét, egyik lapársunk jónak látta mégis a megváltoztatás pártjára állni és leckét akart nekünk adni, hogy előbb nézzük meg a szövegeknyvet, ha valamilyen gáncot találunk. Nos, hát ez a télen volt s most nyáron ismét irnak Moretti Carlo öngyilkosságáról. Egy kolozsvári lap most megéppen az ellenkező bajba jutott; kritikusa azért kelt ki a »Becstelének« előadása ellen, hogy mért nem lesz öngyilkos Moretti Carlo, mért tartja Gál Gyula, a Vigszínház tagja — a ki Kolozsvárott e szerepet most kreaálta — olyan gyávanak, hogy megszöktesse az öngyilkosság elől, elronthatja a szinről, mint akár a gyereket a mumus elől. Persze a kritikusra most ráborítják a tudatlanság lepedőjét s megmagyarázzák neki a pesti lapok, hogy Rovetta drámájában igenis nem lesz öngyilkos Moretti ur s a ki azt hiszi, hogy az öngyilkosság jó befejezése a drámának, az nem olvasta azt még. Tehát a kritikusnak előbb a drámát kellett volna elolvasnia, s így kirohanását nem cselekedte volna meg. Vagyis mégis csak nem a *szövegeknyv* a fő, hanem a *dráma*, a hogy azt szerzője megírta. Hiába, nincs semmi új a nap alatt!

Közgazdaság.

□ **Mezőgazdasági tanfolyam néptanítók számára.** Mint lapunknak Kecskemétről írják, folyó hó 2-án vette kezdetét ott az a tanfolyam, melyet a földmivelésügyi miniszter a néptanítók részére tartat, hogy azok a mezőgazdaságban magukat annyira kiképezhessék, hogy a főállítandó gazdasági ismétlő-iskolákat vezethessék, azokban taníthassanak. A kecskeméti m. kir. földmivés iskolában 21 néptanító hallgatja a tanfolyamot, akik az ország különböző vidékeiről sereglettek össze. Van ott baranyai (Pribék József, mohácsi tanító), zalai, nyitrai, kolozsi, turóci, hevesi, torontáli megyei néptanító, kiknek tulajdonképpeni része családos ember lévén, családjaiktól távol, a fáradságos tanulással töltik iskolai szünidejüket. A tanfolyam vezetője Grassely Miklós, a földmivés iskola igazgatója és mint kitűnő szakférfiu igazán lelkiismeretesen fogja föl hivatását, minden pillanatot fölhasznál hallgatóival abban az irányban, hogy ezek megismerkedvén a mezőgazdaság újabb vívmányaival, majdan ügyes vezetői és oktatói lehessenek nemcsak az ismétlő-iskoláknak, de még a kisebb mezőgazdasággal foglalkozó föld-

mives népnek is. Az igazgatón kívül előadást tart még: ifju Tarr Gyula int. segédtanár és Nádas János kertész-tanító.

TÁVIRATOK.

— **Minisztertanács.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Tegnap délután minisztertanács volt, melyen Jósika bárón, a király személye körüli miniszteren kívül, valamennyi miniszter résztvett.

— **Sztoilov marad.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Sztoilov, bolgár miniszterelnök lemondásáról szóló hírek alaptalanok.

— **A meggyilkolt spanyol miniszterelnök.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Canovas meggyilkolt spanyol miniszterelnök holtteste tegnap reggel érkezett Madridba, hol a pályaudvaron a kormány tagjai, képviselők és előkelő politikai személyiségek jelentek meg. A holttestet katonai kíséret mellett Canovas lakására szállították. — Hágában az éjjel tizenöt embert letartóztattak, kik a spanyol nagykövetség előtt anarchista tüntetést rendeztek. Canovas özvegye nem akarta megengedni, hogy férje holttestét közszemlére kitegyék. A spanyol kormány az özvegynek hercegi címet és 30 ezer pezeta évi nyugdíjat ad. A miniszterelnök gyilkosát szombaton kivégzik.

— **Nagy tűz Budapesten.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Tegnap este tíz órakor Budapesten az új vásártér mögött lángoszlopok csaptak föl. A főváros gazdasági raktárainak jó része porrá égett; bennök a város gazdasági felszerelése, ezeket érő locomobilek, iskola felszerelések, kórházi felszerelések voltak összehalmozva. A kár közel 50 ezer forint.

— **Ez is merénylet?** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Rudini olasz miniszterelnök római villájának rácszatán revolverrel belőttek. Még nem tudják, merénylet forog-e fenn vagy csak véletlen gondatlanság?

— **Felfedezett anarchista.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bukarestben a rendőrség egy hamis pénzverés miatt tartott házkutatásnál egy olasz lakásán anarchista iratokat és titkos levelezéseket talált. Kitűnt, hogy az illető Polendrinó, akit az olasz rendőrség több dinamitmerénylet miatt köröz már régóta. Most kiadják az olasz rendőrségnek az elfogott anarchistát.

— **Agyonvert polgármester.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Belgrádból táviratozzák, hogy Rimovics Vladimir, milanováci polgármestert, tegnap az országuton fényes nappal megtámadta és agyonverte egy rablócsapat.

— **Véres hadgyakorlat.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Besztercebányán a most folyó hadgyakorlatok alkalmával a besztercebányai honvédek közül többen ólomdarabokat tettek a vaktöltésbe s midőn a támadó közös hadseregbeli 25-ik gyalogezredet sortűzzel fogadták, ezek közül hat baka sebesülten jajgatva összerogyott. Schoenner őrnagy azon-

nal lefuvatott, a fegyvercsöveket megvizsgáltatta s több gyanus honvédet még a helyszínen letartóztattak. Kassáról és Pozsonyról a hadbírószág a helyszíneire utazott s szigorú vizsgálatot indítottak.

— **A sikkasztó bankár megkerült.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) New-Yorkban egy magát Rodesch Adolfnak nevező ügynököt szédelgésért letartóztattak. Egy bécsi felismerte benne Bettelheim Adolf bécsi bankárt, aki három év előtt Bécsből — félmilliót el-sikkasztva — eltűnt. Egy a Dunacsatornából kihuzott holttestben neje őt vélte felismerni s így öngyilkosnak tekintették. Elfogatását Bécsbe megtáviratozták s ez ott nagy feltűnést keltett.

— **A hercegprimás Budapesten.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Vaszary Kolos hercegprimás ma délelőtt, több napi tartózkodásra, Balatonfüredről a fővárosba érkezett.

— **A király az árvizkárosultaknak.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A király magánpénztárából a gmundeni árvizkárosultaknak 1000 forintot adományozott.

Laptalálós... Feltalálószerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
főadó.

Hirdetések.

Meghívó

a pécs baranyai központi takarékpénztár
részvénytársaság részvényesei által
Pécssett 1897. augusztus 29-én d. e. 10 órakor
az intézet helyiségében megtartandó

Rendkívüli közgyűlésre.

Tárgysorozat:

- 1) A közgyűlés elnökének megválasztása a megjelent részvényesek által;
- 2) Az intézeti igazgatóság javaslata a részvény- és tartaléktörvények új részvények kibocsájtásával és az eddigi részvények névértékének felemelésével kapcsolatosan történő növellése;
- 3) Az érvényben levő intézeti alapszabályoknak szükségessé vált módosítása;
- 4) A közgyűlési jegyzőkönyvnek hitelesítésére 2 részvényes kiküldése.

Mely közgyűlésre az intézeti t. részvényesek azon figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy az alapszabályok 86. §-a értelmében szavazati jogát személyesen vagy meghatalmazott által csakis az a részvényes gyakorolhatja, kinek részvénye 1897. május 29-ét előzőleg a részvénykönyvben nevére iratott és az a közgyűlést 24 órával megelőzőleg az intézet pénztáránál szelvényeivel együtt elhelyeztetett.

Kelt Pécssett, az intézeti igazgatóságnak
1897. augusztus 8. napján megtartott üléséből.

Az igazgatóság nevében:

VARGA ELEK
igazg. elnök.

TAIZS JÓZSEF

Pécsett,

Mária-utca 1. szám a királyi tábla átellenében.

Könyvnyomda, könyvkötészet, nyomtatványraktár, papirkereskedés.

Ajánlja a kor igényeinek megfelelő berendezésü

könyvnyomdáját

nagyobb művek, folyóiratok, körlevelek, számlák, falragaszok, meghívók, tánczrendek, hivatalos és gazdasági táblázatok, részvények, alapszabályok, névjegyek, stb. stb. elkészítésére.

Könyvkötészete

fel van szerelve papirmetsző, sodronyfüző, perforirozó, számozó, aranyozó stb. géppel, melyek segélyével a legegyszerűbbtől a legdiszesebb munkáig minden elkészíthető.

Nyomtatvány raktárából

körjegyzői, papi és ügyvédi nyomtatványok jó papiron olcsó árért kaphatók.

Papirkereskedésében

Kuhn-féle **író-tollak** nagy választékban.



Különféle levélpapírok. (Röntgen-féle sugaraknak ellenálló, kerékpár-jelvényes stb.)

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.